



來件

## 至孝爲親公所七週年紀念感言

談談家族團體與歷史文化

的關係

東

顧

三月廿三日是我雲高華五孝爲親公所整數七個週年的紀念日，這個慶典是我們每年都有一個，祇是每次加多一個週年，我們海聯裏的印象第一次比一次加深了一點家族團體組織的認識。一年比一年對族務發展的經驗豐富與成熟並且清楚這源遠流長的民族傳統精神的固有歷史文化從數千年前帶來給我們聯結團體認有丁實際的意義與根據，同時也瞭解我們在海外組織家族團體有正確的旨趣。

於是我們知道今日所組織的家族團體是我們的歷史文化予以我們的福蔭，（國家）的權利，從小圈子跳出大圈子是前人經營累積的功業交給我們，我們接承了這一份歷史文化知識，應否發揚光大，啓發後人，這是我們的責任，也是氣族屬本然的宗旨（尤其海外而言），正確的方向，應有的使命，所謂「一脉相承」。易而言之，倘非前人遞代把這份歷史文化淘砂鍊金的累積傳到現在，或此歷史文化遺失某種割裂，真有不幸而絕滅失傳，今日我們無恨無憾，談到宗親問題，更無以稽考到遺憾的。

祖宗組織家族團體，現在我們所能知道的是外族（指民族）歷史，我們接受的純是外國民族的文化，於是也不知道自己是中華民族的炎黃子孫。

於此我們知道民族與家族的關係，民族原是家族的由來，追溯到歷史上三皇五帝前時只是一個家庭，幾口伙子，及發揚光大，視乎其家族團體雖固有歷史文化之發展程度如何，從反面論及共產生來，因此全國即是一家，這一家的靈魂，全賴着其歷史文化支持而生長着而成為中國，而有今日，所以談

不能強人從已或任人擺佈。

所以我的意思在海外家族團體是以

固有

歷史文化

為生命，其能長久存在，

是賴

其

歷史文化

為基點，也不能不說是我們的觀

點，因各人有各人的觀點不同，我也

是無奈

之性，自甘爲世的罪人，這是無奈

之面世，能使各等婦女，償所願，例如

施或作送禮者，是由三月十五日至六月

十五日止，特價照敵方來價出售，歡迎

開戶口長期採用，如有介紹朋友購買者

，贈發奇異的月餅禮盒，請與本行服務

女員購買或電話式六一·式六式八

歡迎代理批發

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

特寫

## 歡迎全加第廿屆洪懇代表

文稿

中雄國會

喜定東街後面  
2042 FRANKLIN ST., VAN. 6, B.C.

電話 254-4618

遠年爛脚  
濕瘡  
小腸疝氣  
風濕腰痙  
陰陽眼瘡  
胃病喉症  
情醫  
針灸全科  
男婦兒科  
跌打全科  
主治外科雜症  
外家全科  
男婦兒科  
跌打全科  
主治Ho Ho Chop Suey  
102 E. Pender St.,  
Vancouver 4, B.C.  
681-1030地址：片打東街 102 號  
電話：六八一·一〇三〇

陶陶酒家

食譜精研

悉從尊便

BAMBOO TERRACE  
155 E. PENDER ST.,  
VANCOUVER 4, B.C.惟一獨特大酒店  
華區享譽廿餘年  
午宴  
筵席  
菜式新穎  
招呼閃電  
鑊氣保証  
招待懇懃  
南北食譜  
加意選製  
知味仕女  
盍興平來  
電話：六八三·壹九三五中國洪門民治黨全加第廿屆懇親代表大會，輪值在雲  
高華支部舉行，經親籌備處，定期於三月廿三日，由洪  
懇大會開幕之期，弟本標材，謹奉大會委以籌備處長職，  
自知駕駛，難膺重寄，第由各叔父昆仲過愛，又義不容辭  
，故悉力以赴，務期底於成，幸得各同袍戮力贊勵，勉完  
事體，然而千頭萬緒，未免掛一漏萬，間或招待簡慢，時  
有誤越，統希代表諸公，予以汪涵，茲藉洪懇大會開幕之  
前，謹以萬二分誠意全體出席代表致以歡迎敬禮。

## 港青衣島電廠爆炸

一死廿二人傷慘劇

昨天發生爆炸的鍋爐房，面積七千  
平方米，高一百二十尺，鍋爐高八。九  
十尺。爐房邊出一條蒸氣喉（即生氣喉  
管），分成幾條支喉，總喉無縫鋼管，  
管厚一點一寸，該管在地下與二樓之  
間，穿過二樓平台，管的兩頭有閥門，  
分用熱線綑綁，正是一條喉管發生爆  
炸。據悉：該喉管曾於一月底進行試爐  
，準備啓用，但經過幾次試驗後，發覺  
未符理想，昨天再進行試驗，試驗的加  
熱工作於昨晨開始，以測試用發熱線綑  
喉管口的負荷。

蒸氣喉發生了猛烈的爆炸。

(未完)

先考諱福修朱公府君生于公元一九六九  
年三月二日，享年八十三歲。歲經于同月八日在暗市黨殯儀館舉行出  
殯，禮執拂素，隨行高誼隆情，殯禮存，均感謹此。

宗親戚友，世誼遠近，知交恩賜，鮮花誌願。

孤兒女，德寶（適周門）

哀謝





有名花主

舍梅

「唉。」  
「唐莉莉！莉莉！」  
忽然有人喊出來。

「怎麼？」莉莉轉身朝裏邊問。

「杜尚他們來了。」  
這花鬼鬼，現在才到

莉莉凶好氣的罵着。

「陶芷，來吧，讓我介紹你認識。」

「來了，來了。」杜

的笑容可掬的出現了，「

不要罵人好不好？」杜尚看牢陶芷。

「要罰汝！」

「來吧，我已三個月不知酒味了。」

「你想呢！」唐莉莉向他皺了小鼻。

「叫你站外邊喝風。」

「這不是叫我外邊喝風？」

「愛！你的舞伴呢？」

「別提啦！」我請第三次，否則也不會來得那麼的遲了。」

「汝舞廳跑得太勤，她當然動氣。」

「別晴扯。」他望着陶芷。「不替我介紹這位小姐？」

「陶小姐，」他溫柔的叫，側着身子斜靠着櫈欄，「汝也是壹個人？」

「別打主意！」人家有表哥陪着。

「看來我只好打散工。」他无奈地擺擺手板。

「我帶些小禮物放在汝房裏。」

「並不感謝。」

「告訴你，陳明睡醒了精神奕奕，他的拳頭可利害呢！」

「唉，」杜尚表情十足，「你看，汝看！還沒結婚，別人都有希望，是不是，現在呢！」他望着陶芷。

「好了，快去到汝的舞廳吧。」杜

得催她，我肚餓了，要吃蛋糕，喂，替我弄二杯酒來。」

「好的，汝陪陶芷，讓她高興些，得的確不難看，他比唐平英俊得多，下了。」

「她跟汝講甚麼？」杜尚困惑的問。

「沒甚麼。」她搖頭望著杜尚，杜

莉忽然有了奇怪的想法，於是留

(大)

保健漫譚 (一) 崇國

還以為是「補力過猛」，從來沒有

人對此感到懷疑或異議，這就是古代的

傳統醫藥觀念，與及不明白保健的道理的

所使然。

壹，多吃蔬菜，尤其是青菜，多吃

水果，最好是木瓜，保持每日黃色輕鬆

飲食，中西補藥絕不能進用，注意每日

大便壹次，慎防腸胃積熱燥之氣，是理

想的保健法。

式，每日參發膳食之外，不宜再零

吃，但是對飲用白開水或進水果不

此限，晚飯不宜過飽，就是吃八分飽就

好了，睡前也不要再宵夜，乃是保健要道

，西醫有謂「聘請名醫百人，不如戒

法，勤習「內功攝生術」，對治病，防

病，保健，強身，增壽有廣泛的效用，

治病效率勝過一切刀叉藥物，而且能够

徹底杜絕病源，增強身體健康，增長壽

命，壹生受用不盡，誠為健壽無價之寶

(全書完)

中西餐館出讓

地址 Ming Inn, 234 Leon Ave., Kelowna B.C.

電話 612-2239

廠造製味臘棲然金  
Kam Yen Jan (1948) Ltd.  
223 Keefer St., Vancouver 4, B.C.  
Phone: MU 3-1757

Hi-Craft Service  
337 PRIOR ST. (MAIN)

電話 254-2797-874-6348  
9 to 9 - 7 Days

司理人: 關榮開添偉

專修傳真機，收音機，  
立體聲機，自動洗衣機，  
飲酒送飯，如蒙委託  
電器，保證安當，備胎

國際汽車駕駛學校喬遷新址  
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL

地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044

本校訓練僑胞駕駛汽車，  
並擴充校務，增聘教員，  
華茲茲改進，是以喬遷六號電話請各界

大成街，喜慶，因舊校舍遷於八八六號，  
校長林伯英，  
新校舍，即將落成，  
歡迎各君蒞臨觀看。



春 廣

西島頓巴街角下五間鋪面樓上二十相聯房

三年新空租入，每間萬七千六百元全價二十六

萬五千元先交八萬元 (梁一強)

一街西大廈，每間八千六百元，每年新交八千

五百元先交一萬七千元 (李錦英)

屋列珠區名貴大方，四年新屋，每間八千

五百元先交一萬七千元 (梁春廣)

屋列珠區名貴大方，四年新屋，每間八千

賺利息

51/4%

最低量

根據  
月款  
每存  
• 有提款特殊利便CANADIAN IMPERIAL  
BANK OF COMMERCE  
加拿大商業銀行

AD. NO. A-9015

徵求女伴

宜僱上等廚師  
工資從優，適合夫婦工作，與後列治商  
P. O. Box 270, Watson Lake, Yukon.  
Phone 586-2233一年新建築家自住屋  
開放時間，星期五及星期六下午六時至  
四時，東區壹街三壹四號，詳問新樂  
實業公司許珠。電話六八〇四。

榮獲「華僑日報」杯

男子高級組散文朗誦 三十四

(上) 辛納圖、蘇那迪、沙文、祈達、  
巴利、亞式哥 (下) 蘇捷圖、施  
哈素、伊沙迪。 (完)

告

聯賽選子隊

射，球夫如矢，直飛網底，夏丹圖只能

度領先。

到這時，福德斯隊仍然反攻奮力，  
但威脅不大。反而在完場前約半分鐘，  
港聯隊再度進攻。當時許允正半禁區內  
頂球，不料球頂向球門，反而頂出禁區  
外。這時張子慧毫不猶疑，隨即迎球抽

射，結果又告破網，三比一，聯賽選子隊再

選手高奏凱歌。

何容興、陳少雄、郭佳、麥大富、  
彭志光、陳鴻平、陳錫祥、張子慧、馬  
興強 (下) 袁曉韜 (上) 許允正、張子  
慧。

告

聯賽選子隊

射，球夫如矢，直飛網底，夏丹圖只能

度領先。

到這時，福德斯隊仍然反攻奮力，  
但威脅不大。反而在完場前約半分鐘，  
港聯隊再度進攻。當時許允正半禁區內  
頂球，不料球頂向球門，反而頂出禁區  
外。這時張子慧毫不猶疑，隨即迎球抽

射，結果又告破網，三比一，聯賽選子隊再

選手高奏凱歌。

三比一挫印它隊

客隊攻勢僅算突襲，射門乏術

這時所建獨自帶球入禁區，何容興見

位中學生參加 諸君請讀書同

馬氏總公所通告

本黨謹訂于三月廿三日下午壹時舉行全加  
第一屆懇親大會開幕典禮並備潔茗同日  
下午五時半假座喜臨門、竹林、兩大酒店  
設懇聯歡敬請民治黨美洲總部 各國總支部  
全加各埠黨社及洪門各機構暨各叔父昆仲中國洪門民治黨全加第二屆  
懇親大會籌備處同人敬約  
The Chinese Freemasons of Canada 20th Convention Committee  
116 East Pender Street, Vancouver 4, B.C. Canada

榮幸 嬸姆姊妹

各界僑團代表屆時駕臨觀禮指示禮儀易勝

馬氏總公所

勢危，立刻出來阻截。所建獨自帶球入禁區，何容興見

被何容興及時地由脚踢出，解圍。

可是，卅分鐘，主隊僅防正要大亂，  
伊沙迪飛前挑人，扳成一比一。此後，

主隊攻勢又轉盛。

卅五分鐘，麥天當在禁區前遠傳右

翼位的袁曉韜。 「怪腳」得球後亞能度

前來攔截，袁曉韜大腳傳出，不料亞

能度食正「波餅」，立即倒地不起。袁

曉韜再度傳球，不理亞能度在地面上賴生

賴生，把球傳出禁區前，張子岱迎球抽

射，球夫如矢，直飛網底，夏丹圖只能

度領先。

到這時，福德斯隊仍然反攻奮力，  
但威脅不大。反而在完場前約半分鐘，  
港聯隊再度進攻。當時許允正半禁區內  
頂球，不料球頂向球門，反而頂出禁區  
外。這時張子慧毫不猶疑，隨即迎球抽

射，結果又告破網，三比一，聯賽選子隊再

選手高奏凱歌。

告

聯賽選子隊

射，球夫如矢，直飛網底，夏丹圖只能

度領先。

到這時，福德斯隊仍然反攻奮力，  
但威脅不大。反而在完場前約半分鐘，  
港聯隊再度進攻。當時許允正半禁區內  
頂球，不料球頂向球門，反而頂出禁區  
外。這時張子慧毫不猶疑，隨即迎球抽

射，結果又告破網，三比一，聯賽選子隊再

選手高奏凱歌。

告

聯賽選子隊

射，球夫如矢，直飛網底，夏丹圖只能

度領先。

到這時，福德斯隊仍然反攻奮力，  
但威脅不大。反而在完場前約半分鐘，  
港聯隊再度進攻。當時許允正半禁區內  
頂球，不料球頂向球門，反而頂出禁區  
外。這時張子慧毫不猶疑，隨即迎球抽

射，結果又告破網，三比一，聯賽選子隊再

選手高奏凱歌。

告

聯賽選子隊

射，球夫如矢，直飛網底，夏丹圖只能

度領先。

到這時，福德斯隊仍然反攻奮力，  
但威脅不大。反而在完場前約半分鐘，  
港聯隊再度進攻。當時許允正半禁區內  
頂球，不料球頂向球門，反而頂出禁區  
外。這時張子慧毫不猶疑，隨即迎球抽

射，結果又告破網，三比一，聯賽選子隊再

選手高奏凱歌。

告

聯賽選子隊

射，球夫如矢，直飛網底，夏丹圖只能

度領先。

到這時，福德斯隊仍然反攻奮力，  
但威脅不大。反而在完場前約半分鐘，  
港聯隊再度進攻。當時許允正半禁區內  
頂球，不料球頂向球門，反而頂出禁區  
外。這時張子慧毫不猶疑，隨即迎球抽

射，結果又告破網，三比一，聯賽選子隊再

選手高奏凱歌。

告

聯賽選子隊

射，球夫如矢，直飛網底，夏丹圖只能

度領先。

到這時，福德斯隊仍然反攻奮力，  
但威脅不大。反而在完場前約半分鐘，  
港聯隊再度進攻。當時許允正半禁區內  
頂球，不料球頂向球門，反而頂出禁區  
外。這時張子慧毫不猶疑，隨即迎球抽

射，結果又告破網，三比一，聯賽選子隊再

選手高奏凱歌。

告

聯賽選子隊

射，球夫如矢，直飛網底，夏丹圖只能

度領先。

到這時，福德斯隊仍然反攻奮力，  
但威脅不大。反而在完場前約半分鐘，  
港聯隊再度進攻。當時許允正半禁區內  
頂球，不料球頂向球門，反而頂出禁區  
外。這時張子慧毫不猶疑，隨即迎球抽

射，結果又告破網，三比一，聯賽選子隊再

選手高奏凱歌。

告

聯賽選子隊

射，球夫如矢，直飛網底，夏丹圖只能

度領先。

到這時，福德斯隊仍然反攻奮力，  
但威脅不大。反而在完場前約半分鐘，  
港聯隊再度進攻。當時許允正半禁區內  
頂球，不料球頂向球門，反而頂出禁區  
外。這時張子慧毫不猶疑，隨即迎球抽

射，結果又告破網，三比一，聯賽選子隊再

選手高奏凱歌。

告

聯賽選子隊

射，球夫如矢，直飛網底，夏丹圖只能

度領先。

到這時，福德斯隊仍然反攻奮力，  
但威脅不大。反而在完場前約半分鐘，  
港聯隊再度進攻。當時許允正半禁區內  
頂球，不料球頂向球門，反而頂出禁區  
外。這時張子慧毫不猶疑，隨即迎球抽

射，結果又告破網，三比一，聯賽選子隊再

選手高奏凱歌。

告

聯賽選子隊

射，球夫如矢，直飛網底，夏丹圖只能

度領先。

到這時，福德斯隊仍然反攻奮力，  
但威脅不大。反而在完場前約半分鐘，  
港聯隊再度進攻。當時許允正半禁區內  
頂球，不料球頂向球門，反而頂出禁區  
外。這時張子慧毫不猶疑，隨即迎球抽

射，結果又告破網，三比一，聯賽選子隊再

選手高奏凱歌。

告

聯賽選子隊

射，球夫如矢，直飛網底，夏丹圖只能

度領先。

到這時，福德斯隊仍然反攻奮力，  
但威脅不大。反而在完場前約半分鐘，  
港聯隊再度進攻。當時許允正半禁區內  
頂球，不料球頂向球門，反而頂出禁區  
外。這時張子慧毫不猶疑，隨即迎球抽

射，結果又告破網，三比一，聯賽選子隊再

選手高奏凱歌。

告

聯賽選子隊

射，球夫如矢，直飛網底，夏丹圖只能

度領先。

到這時，福德斯隊仍然反攻奮力，  
但威脅不大。反而在完場前約半分鐘，  
港聯隊再度進攻。當時許允正半禁區內  
頂球，不料球頂向球門，反而頂出禁區  
外。這時張子慧毫不猶疑，隨即迎球抽

射，結果又告破網，三比一，聯賽選子隊再

選手高奏凱歌。

告

聯賽選子隊

射，球夫如矢，直飛網底，夏丹圖只能

度領先。

到這時，福德斯隊仍然反攻奮力，  
但威脅不大。反而在完場前約半分鐘，  
港聯隊再度進攻。當時許允正半禁區內  
頂球，不料球頂向球門，反而頂出禁區  
外。這時張子慧毫不猶疑，隨即迎球抽

射，結果又告破網，三比一，聯賽選子隊再

選手高奏凱歌。

告

聯賽選子隊

射，球夫如矢，直飛網底，夏丹圖只能

度領先。

到這時，福德斯隊仍然反攻奮力，  
但威脅不大。反而在完場前約半分鐘，  
港聯隊再度進攻。當時許允正半禁區內  
頂球，不料球頂向球門，反而頂出禁區  
外。這時張子慧毫不猶疑，隨即迎球抽

射，結果又告破網，三比一，聯賽選子隊再

選手高奏凱歌。

告

聯賽選子隊

射，球夫如矢，直飛網底，夏丹圖只能

度領先。

到這時，福德斯隊仍然反攻奮力，  
但威脅不大。反而在完場前約半分鐘，  
港聯隊再度進攻。當時許允正半禁區內  
頂球，不料球頂向球門，反而頂出禁區  
外。這時張子慧毫不猶疑，隨即迎球抽

射，結果又告破網，三比一，聯賽選子隊再

選手高奏凱歌。

告

聯賽選子隊

射，球夫如矢，直飛網底，夏丹圖只能

度領

## 綜合新聞

## 洪懇大會代表雲集

卑詩省督親臨道賀

▲全加代表冠蓋雲集，車水馬龍

（黨訊）中國洪門民治黨全加第廿

屆總大會，定于明十一至廿四日開幕典

禮，該籌備各科職員加緊合作，佈置

就緒，全座洪門大廈煥然一新，樓外中

院想親大會，定于明十一至廿四日開幕典

禮，該籌備各科職員加緊合作，佈置

## 慶祝青聯成立十五週年游藝大會

★舞台節目★ 國樂、粵曲、舞蹈、話劇、幻術、歌詠。

★電影★ 激動世界藝壇的珍貴紀錄片

是「洋為中用，古為今用」的偉大創舉。

時間：三月廿三日下午壹時正

地點：女皇小戲院 入場費：大人一元 小童五毛

龍岡慶祝漢昭烈寶誕

月七日下午捌時，舉行慶祝劉昭烈帝寶誕紀念大會，是日到會者多為踊躍，首先由文書領隊行禮如儀，主席劉述堯恭請劉先生追訓，並宣佈開會旨趣，繼而有開發動等各位發揮，會後，劉主席恭請

劉先生追訓，並宣佈開會旨趣，繼而有

李族慶祝始祖寶誕

（雲訊）據南李族，葉茂枝榮，世系蕃衍，海涌之後，該族宗人乘槎浮海，遠來加屬謀生，克承傳統，勤奮自勵，每年於太始祖誕辰日，須舉行慶祝大會，以示不忘宗本，飲水思源之意。

## 華新書局

英語慣用法詞典

葛傳規著

精庄本五元五

迷宮魔劍廿冊

肺風苦七元

劍魔忍仇卅冊

諸葛青雲十九元

劍魔忍仇卅冊

諸葛青雲十九元